**Ответы на вопросы Дистанционного конкурса по карельскому языку (ливвиковское наречие) «Морошка»**

**13-23 апреля 2020**

***1. Продолжите четверостишие из стихотворения Владимира Брендоева: "Midä olet atkal? Midä rodih žiäli? Elos iälleh jatkuu! -* Lykkiä pahamieli!**

Использованная литература:

1) Brendojev, V. Suurembua ei ole ozua. – JUMINKEKO, Periodika, 2014. – s. 15.

***2. Какое числительное пропущено в карельской загадке о медведе: ... miehen vägi, yhen mieli.* - Yheksän**

Использованная литература:

1) Карельские народные загадки. – Петрозаводск: Периодика, 2016. – с. 183.

***3. Продолжите устойчивое сравнение: terveh ku ... –* nagriš (nagris)**

Использованная литература:

1) Федотова В.П. Краткий фразеологический словарь карельского языка. – Петрозаводск: Периодика, 2001. – с. 167

***4. Какое выражение используется в отношении злопамятного человека? -* Hänel on pitky nenä.**

Использованная литература:

1) Федотова В.П. Краткий фразеологический словарь карельского языка. – Петрозаводск: Периодика, 2001. – с. 168

***5. На какие вопросы даны правильные ответы? –***

**Mitbo ollah pieksut? - Kengät.**

**Misbo luajittih venču? - Helmis.**

Использованная литература:

1. Ливвиковский по-ливвиковски : Пособие (2 часть) по изучению карельского языка (ливвиковского наречия): J. Ruppijeva LIYGII LIVVIKSE. Livvin algukursu. – Петрозаводск : Периодика, 2017.

***6. Какое слово не является названием праздника? –* Päivännouzu**

***7. Какое блюдо можно приготовить из следующих продуктов: buolu, talkun, zuaharipesku? –* Tönčöi**

***8. Какой населенный пункт НЕ является местом компактного проживания карелов-ливвиков? –* Jyškyjärvi**

***9. Кому адресовано пожелание: Jumal abuh, jouččenii! -* Женщине, стирающей бельё**

Использованная литература:

1. Дополнительная образовательная общеразвивающая программа «В гости к ливвикам! – Карельский язык для взрослых». Составители: Богданова Е.Г., Руппиева Е.В., Храмцова О.А. – Петрозаводск : ГАУ ДПО РК «КИРО», 2019. (электронная версия)

***10. Leiby-suolu syöjilʼ. - Верно ли, что эти слова произносили сидящие за столом входящему в дом гостю? –* Неверно (эти слова произносил входящий)**

Использованная литература:

1. Лавонен, Н. А. Стол в верованиях карелов / Н. А. Лавонен ; ред.: И. А. Разумова, А. С. Степанова ; Российская академия наук, Карельский научный центр, Институт языка, литературы и истории. - Петрозаводск : Периодика, 2000.

***11. Как карелы желали удачной рыбалки друг другу?* - Kalamägi vastah!**

Использованная литература:

1. Ливвиковский по-ливвиковски : начальный курс по изучению ливвиковского наречия карельского языка: J. Ruppijeva LIYGII LIVVIKSE. Livvin algukursu. – Петрозаводск : Периодика, 2016.

***12. Для чего олонецкие карелы собирали ветки с девяти различных пород деревьев, растущих от бани по течению реки? - Они делали из них ...* - Lembivastu**

Использованная литература:

1. Иванова, Л. И.    Карельская баня: обряды, верования, народная медицина и духи-хозяева / Л. И. Иванова ; [науч. ред. А. П. Конкка] ; Российская академия наук, Карельский научный центр, Институт языка, литературы и истории, Университет Дмитрия Пожарского. - Москва : Университет Дмитрия Пожарского, 2016.

***13. Какого бытового запрета НЕ существовало у карелов-ливвиков?* - Не доедать хлебные крошки.**

Использованная литература:

1. Дополнительная образовательная общеразвивающая программа «В гости к ливвикам! – Карельский язык для взрослых». Составители: Богданова Е.Г., Руппиева Е.В., Храмцова О.А. – Петрозаводск : ГАУ ДПО РК «КИРО», 2019. (электронная версия)

***14. Кто такие smuutat? –* Ряженые**

***15. Когда карелы произносили: Virvotti, varvotti, tuorehekse, tervehekse, kulu kettu iäres, uuzi kettu tilah. Sinul vičču, minul jäiččy nedälikse velgua.* - В вербное воскресенье.**

***16. О ком карелы говорили: Et kezränne kerästy, ... meččäh vedäy da puuh sidou.* – Kegri**

***17. Кто и где произносил слова: Еn kylvä ozrua, kylvän ozua. -* Свекровь на свадьбе**

***18. Kriukku on vahnu karjalaine kiža. Верно ли данное утверждение?* – Верно**

***19. Где карелы произносили следующие слова: Ota, tuli, räkki! Ota, tuli, tusku! Ota, kivi, kivut!* – kylys**

***20. Что принято говорить при расставании?* - Mene Jumalanke!**

Использованная литература 14-20:

1. Дополнительная образовательная общеразвивающая программа «В гости к ливвикам! – Карельский язык для взрослых». Составители: Богданова Е.Г., Руппиева Е.В., Храмцова О.А. – Петрозаводск : ГАУ ДПО РК «КИРО», 2019. (электронная версия)